

Gila NEWS-COURIER

RIVERS • ARIZONA

VOL. IV No. 53

Wednesday, July 4, 1945

BUTTE RE-ELECTS NISHIMURA AS COUNCIL CHIEF

Hiroji Nishimura of block 40 was re-elected chairman of the Butte Community Council at the new term's first council meeting held Monday.

Assisting Chairman Nishimura will be the following officers:

Vice chairman - Masami Honmi, secretary - Harold Ouchida, and treasurer - Eiichi Taniguchi.

Members of the executive board are the chairman, vice chairman, and secretary, who are automatic members, and two others elected, Susumu Koyamatsu and Masakazu Aoto.

The entire new council was sworn into office by James L. Shelly, assistant project director in charge of community management. The councilmen will serve for the next six months beginning this month.

Milk Only For Special Cases

Special milk permits will be issued by Dr. Grace Lawson only in case of extreme illness, and nursing or pregnant mothers. The balance of milk coming to the project is given to infants and children up to 12 years of age.

Block managers must submit to Victor Nakahara a list of all children from 19 months to 12 years of age so the children may have tickets to receive milk daily.

The only fair way to divide milk would be to enforce the policy "No ticket, no milk," Dr. Lawson stated.

GOES TO UTAH FOR ACTIVE DUTY

Eiichi Taniguchi of 3-6-B reported for active duty yesterday to Fort Douglas, Utah.

SERVICEMEN

PARENTS GROUP GETS 550 PINS

Five hundred and fifty service pins for parents of servicemen, bought by the Rivers Servicemen's Parents and Relatives Association, have arrived here and are being distributed.

For Butte 303 service pins were ordered and for Canal 211. An additional 35 pins were ordered for families where both parents want pins. Those extra pins must be purchased.

Butte has two five-star pins, signifying five members of the same family in the service, two four-star pins, and 18 three-star pins.

Canal has one five-star pin, two four-star, and 14 three-star pins.

ADULTS OFFERED JOB TRAINING

A retraining program under the supervision of the Butte adult education will begin Monday, July 9.

Typing and shorthand classes for those with one year of experience will be held in barrack 16-C at Butte High School. This class will be given especially for office trainees. Registration will be taken Thursday and Friday from 8 to 12 at 43-16-C.

A training class for domestic service will be held in the home economics room at Butte High School. Principles in cooking, serving of foods, storage, care of storing space, and care and repair of clothing will be taught. Registration will take place at the home economics laboratory Thursday and Friday mornings 8 to 12.

Janitorial service classes will be held at 43-4. Instructions for cleaning, waxing and varnishing surfaces and windows, sanitation, and gen-

LEROY BENNETT TO RESIGN FROM PROJECT POST

Project Director Leroy H. Bennett announced this week he will resign from his post as director of this center effective July 31. No one has as yet been appointed to succeed him as project director.

Bennett will return to San Francisco where he will become distributor for the Monitor Electric Appliances in all the area north of Bakersfield in California and seven western counties in Nevada. He will be one of sixty distributors for the Monitor Corporation, with headquarters in New York.

Bennett entered WRA as project director of Rivers on Dec. 9, 1942, and has served in that position ever since. Before joining the WRA staff he was the General Electric distributor in northern California.

His new offices will be opened about September 1 in the Western Merchandise Mart.

SALES RECEIPTS DUE ON JULY 10

The deadline for turning in sales receipts for the past fiscal year is next Tuesday, July 10. Old sales receipts from July 1, 1944, to June 30, 1945, will be accepted before July 10. After that date receipts for the past year will be invalid.

ral custodian service will be given. Enrollment may be made at 43-4 Thursday and Friday mornings.

TRAIN POSTPONED

The special Eastbound coach scheduled for July 5 has been postponed to Friday, July 6, because of military needs.

POSTON ANALYST PUBLISHES BOOK

Time magazine of June 25, reviews the new book, The Governing of Men, which is the story of Poston relocation center, by Lieut. Commander Alexander H. Leighton, Navy Medical Corps psychiatrist who was social analyst at Poston for 15 months.

Time says the book suggests "a key to better understanding" of the uprooted Japanese, so "puzzling" to average American citizens. It lies in remembering that "U.S. Japanese are human being."

From the book Time explains that the Poston strike was caused less by the war than by disension among evacuees--Issei, Nisei and Kibei, as groups with conflicting attitudes and confused loyalties--discomforts and confinement of center life, and misunderstanding between evacuees and the camp's "overworked administrative staff, (which) had been thrown together as hastily as the buildings."

Review concludes: "Commander Leighton, objective throughout, reaches no conclusions on this U.S. experiment in governing another race behind stockades. But his attitudes is aptly expressed in the quotation from which he got his title: 'Oh, it were better to be a poor fisherman than to meddle with the governing of men.'"

FORMER GILAN ON BROADCAST

A photograph of Miss Hideko Tsutsumi, former Gilan, participating in the Coffee Hour radio program over station WAAT in Newark, N.J., has arrived at the Rivers reports office.

The program, broadcast on April 27, gave first hand accounts of relocation and its problems through interviews with Miss Tsutsumi and Minoru Kanagaki of Central Utah and San Francisco. Miss Tsutsumi is employed as secretary in the Newark WRA office.

NEWS-COURIER

Published every Wednesday and Saturday
Business Office - 57 News Building
Canal Office - Ad Building, Rivers, Arizona

INDEPENDENCE DAY

July Fourth is being observed quietly here this year; but it is a Fourth that is no less significant than the others. Both for the nation, which is sacrificing so that all people can be free, and for Japanese Americans, who are sacrificing for the nation and for the freedom of its race, this Fourth of July is as momentous as any.

AGAINST TYRANNY

Independence and freedom mean more to us now than it ever did before. Having been confined for three years, having been deprived of many of the privileges which we thought were ours by right, we now know that our lot is going to be an uphill fight that will continue long after the nation's present struggle is over. It will be a fight within ourselves to keep faith in a country which sometimes errs in its treatment of minorities. It means a fight outwardly against the narrow minded who feel that Americanism is a matter of the skin.

FOR A HOPE

It will be sweat and tears for a group that suffered from sudden dislocation and will suffer again from relocation and readjustment. It seems wrong that an innocent group has to suffer twice, once to be torn from homes and again to be sent out to shift for themselves. But looking at it realistically, Japanese Americans who want to make this country their home can see no other way out than to receive as much aid as the government will provide and start out once again where they left off. Our feelings of what we think we deserve will have to be subordinated to what the government thinks is what we should get. It means keeping down our feeling of bitterness and fighting on--a continuing struggle for independence. And for all that we eventually hope to be given unqualified membership in a country where all men "are endowed with certain inalienable rights, that among those are life, liberty, and the pursuit of happiness."

N.Y. GRAFF HANDLES WRA ASSISTANCE

WRA assistance with relocation in Rochester, N.Y. and vicinity is now under the direction of George E. Graff, relocation officer, at 1126 Rand Building, Buffalo 3, New York.

Office hours will be maintained in Rochester for the convenience of evacuee residents and newcomers in the district at the Brick Church, 121 North Fitzhugh Street (Telephone Main 1783), on the following days and hours.

Tuesday-7 to 9 p.m. by appointment only; Wednesday-2:30 to 5:30 p.m. and 7 to 9 p.m.; Thursday-by appointment only.

For the convenience of newcomers, the "Rochester One-Family Hostel", which

New Books At Butte Library

"The Wayfarer" by Don Wickenden, author of "The Running of the Deer", has been placed on the rental shelf of the Butte Community library. This is a story of family life, the difficulties and problems between parents and children, and the impregnable wall between different generations.

"Up Front" by Bill Mauldin has also been added to the rental shelf. The book is an ace cartoonist's version of the war, spiced with biting humor. Mauldin sets forth the war in our times in both words and cartoons.

is located at the Baptist Parish House, 43 N. Fitzhugh street, is available for reservation.

TO AND FRO

TO GO, July 5, Thursday.
CALIFORNIA, Cupertino.

Nancy, Aileen, Chizu,
and Helen Matsuura; Tsu-
rukichi and Tokio Matsu-
ura.

Kingsburg: Yukio Hamada;
Kuichi, Motono, Shoza-
buro, Akiko, and Shigeko
Nakata.

South Pasadena. Frank S.,
Hisako, Paul, Alan, Tha-
lia, and Eunice Ishika-
wa.

Fresno. Leo Ryutaro, Shi-
zuyo, Flora, Lily Kazuko
Morinaga; Katsuko, Ta-
keshi and Satoko Tanaka;
Mikizuchi Nakashima.

San Jose. Dr. George I.,
Setsuko, Robert, Bernice,
and John Kawamura.

Stockton. Chiye Tanaka.

ILLINOIS, Chicago. Tom
Kariyama; Yoshiko Oshi-
ta; Kiyoshi Yoshida; Ma-
saki, Noboru G., Darry
M. Watanabe; Howard H.
Watanabe; Wright Tanaka;
Kazuko Yoshigai; Chiyoeko
Hirakawa, Toyoko Ito.

MINNESOTA, Minneapolis.
Patricia R. Yoshikawa.
St. Paul. Kimie, Alice
Monden.

OHIO, Cleveland. Lily
Yamane; Fumiko Ogawa;
Isami Nakamoto; Tadayo-
shi, Mitsuo, Hirofumi,
and Yukio Otsuji; Takao
and Kikuo Ishiratsu.

MICHIGAN, Detroit. Sach-
iko Higa; Yoshiko Iwa-
shika.

Niles. Takao, Yonako, and
Tomoyuki Makimoto; Grace
Hideki, and Setsuko Ma-
kimoto.

Sodus. Kanu and Shosan
Shimasaki.

NEW JERSEY, Bridgeton.
Seiyemon and Masao Wata-
nabe; Gurzo, Umeyo, and
Ayako Fujimoto; Tsurama-
tsu Yamashita.

PENNSYLVANIA, Philadelphia.
Kinji Imada.

COLORADO, Denver. George
Masataka Saito.

MASSACHUSETTS, Boston.
Fumiko and Toshi Anraku.

NEW YORK, New York City.
Toshiiko Watanabe.

UTAH, Layton. Shigeto,
Hidoko, Tayeko, Masaye,
and Yasuko K. Iwata.

Ogden. Masato, Masuno,
Yoshiko Rose, Torumi
Tommy Tsubokawa.

TO GO, July 6, Friday.
CALIFORNIA, Santa Barbara.
Hideoaki Odahara.

CANAL

Mess Operation To Give Show

The Canal mess opera-
tion will sponsor its third
annual talent show this
evening at the community
stage beginning at 8. Tal-
ented performers will be
from the Canal community.

Shaved ice will again
be sold by the Canal Girl
Reserves tonight at the
Engel-kai and also Friday
evening at the movie. Canal
residents are reminded to
bring their pocketbooks
and buy these ice shaves
for only five cents.

KUBOTA WILL AID CANAL Y.P.

Pokuro Kubota, a recent
visitor from Minneapolis,
Minn., will help the Canal
Young People's Church and
Sunday school for the re-
mainder of the camp. A
student of a ministry
school in Minneapolis, he
was sent here to Rivers to
aid the Christian Society
and was until recently
secretary of the Christian
Church in Butte.

ADS—AND—ENDS

LOST: Glasses in black
case lost somewhere around
Butte motor pool. Return
to 56-10-A.

FOR SALE: Cooler and
motor for sale. Contact
29-5-A.

FOR SALE: Cooler for
sale at 59-14-D.

FOR SALE: Cooler with
16" blade, $\frac{1}{4}$ hp-motor.
Contact 23-3-B.

Pasadena. Seiichi Yamane.
Parlier. Yoshitsu, Molly
Yoshiko, Tom Sueo, and
Ben Koda.

Kerman. Kazumara, Masako,
and Eiji Robert Santo.
Los Angeles. Osumi, Miye-
ko, and Hideo Fujimoto;
Takiko Martha Yasui;
Shoichi Yakura.

Selma. Hyakutaro, Hisano,
Peggy R., and Sam Hiraka-
wa.

UTAH, Clearfield. Giroku
Arimatsu; Mitsugi Iwana-
ga.

TO GO, July 7, Saturday.
CALIFORNIA, Parlier. Ha-
tsuzo and Yoka Tanaka.

MARYLAND, Baltimore. Yoko
Goto.

COLORADO, Denver. Kanozo,
Kina, and Mitsuo Kaita.

YBA TO PRESENT SPORTS AWARD

Sportsmanship awards to
Paul Ryono and Harry Kozaki,
Butte industrial league
basketball players, will
be made this Sunday night
at the Butte YBA church
service at temple 42.

The Butte YBA voted
these awards to the two
players immediately after
the season, but the awards
did not arrive until this
week.

Appointed Staff Changes Listed

Five members of the per-
sonnel staff resigned their
positions last week. On
June 30 the following
left: Grace M. Wilson,
secondary school teacher;
Louise T. Wright, second-
ary school teacher; Bessie
R. Augustyn, elementary
school teacher; Wille E.
Steward, internal security
guard; Mason W. Davis,
head teacher.

FLOWER EXHIBIT BEING HELD

A flower arrangement
exhibit is being held at
recreation hall 48 July 3,
4, 5. It will be open
from 9 a.m. to 9 p.m. The
public is invited to at-
tend. The exhibit is being
sponsored by the flower
arrangement class.

OBON PRACTICE TOMORROW NIGHT

The first Butte ondo
dance practice meeting
will be held tomorrow eve-
ning in block 42 from 7:30
p.m. All those interested
are invited to attend.

BIRTH

June 29: To Mr. and
Mrs. Shigeru Hayame, 25-7-
C, a girl.

July 2: To Mr. and Mrs.
Tomio Sugano, 61-2-B, a
boy.

July 2: To Mr. and Mrs.
Kenso Tsuboi, 25-14-D, a
boy.

"I Love
a Soldier"

SONNY TUFTS
PAUL F. GODDARD

JUNIOR GMEN OF THE AIR

FRI-CANAL SAT-BUTTE

SEATTLE HAS THREE HOSTELS

Three hostels serving Japanese evacuees are now available for temporary lodging in Seattle, according to a report from Harold Fistoro, area supervisor of the WRA.

Under the supervision of the Seattle Council at Churches, a hostel at 1236 Washington Street is now in operation. It can accommodate 100 persons; and, as the need increases, its facilities will be expanded to serve more. People wishing to take advantage of these facilities are reminded to bring their own bedding, linen, and soap.

The Fujin Home, also under the supervision of the Council at 1102 East Spruce Street, will provide additional hostel facilities, and is now open.

A third hostel is operated by the American Friends Service Committee, 3953 15th North East, but has a small amount of space.

Reservations for any hostel in Seattle should be made through the WRA district office, Medical Arts Building. Fees are 75¢ for adults with a time limit of three weeks, unless special circumstances necessitate a longer stay.

POSTONIANS TAKE INSTITUTE JOBS

Miss Reiko Ito and Miss Hisayo Matsumune from Poston, both office-trained, are employed as secretaries at International Institute, 435 South Boyle Ave., Los Angeles.

At the Institute, a beautiful, well-landscaped building where people of all races are given instruction, social work help, group introductions and other Americanization assistance, Miss Matsumune acts as receptionist as well as secretary. She handles the PEX and typewriter along with her job of greeting visitors.

Miss Ito specializes in shorthand. Both girls are efficient workers according to the Institute heads,

AAA

Evacuees May Apply for Aid

Evacuees may apply for benefit payments under the agricultural conservation program through the Agricultural Adjustment Agency, announced Harold I. McGrath, acting relocation supervisor in San Francisco.

The requirements for compliance with the Agricultural Conservation Program in acting upon applications for benefits are state-wide in scope. It is necessary for the application. If the committee's action is favorable to the applicant, nothing further is required in securing payments.

However, if the county committee denies the application, there is available an appeal to the State AAA committee. The appeal should be made in duplicate, the original filled with the local county committee and a copy forwarded directly to Dave Davidson, chairman of the State Committee. The California committee has assured WRA officials that a prompt hearing will be given on all appeals.

Former Gila Opens Business

Taro Kawa and his wife Toshiko from 7-8-A, Gila River have two reasons for celebrating.

First, their baby boy Steven Jin was born June 8 in Los Angeles, second, Taro took down the temporary construction boarding in front of his new fish market and prepared to open for business in a few days.

The store will handle groceries as well as fish, and is located at 248 East First Street, across the street from its pre-evacuation address. It is next door to Uyeda's 5-10-25¢ store, and is the second business to get under way in Bronzeville, formerly Little Tokyo.

Toshiharu Yama shita, also from Gila, is the first employee.

and fit perfectly into administration duties.

✓ AND PICK

KNITTING MILL MACHINE OPERATORS-Ogden, Utah. Female. Single-needle power machine operators at 45¢ to 75¢ per hour with time and one half over 40 hours. Average work week from 40 to 44 hours.

CANNING FACTORY WORK-Ogden, Utah. Numerous openings. Women 55¢ per hour and men 70¢ per hour for straight time. Work 6 to 7 days week, 8 to 10 hours day. Family housing units available at 3 canneries at 25¢ per person a week where at least 3 persons work. Cooking utensils and other facilities available.

FARMING-Escondido, Calif. Nisei couple, preferably under 45 years of age. Man to help on 10 acres citrus fruits, 3 acres of walnuts, and others gardening. Woman to help in house. Will furnish housing.

DOMESTIC-Los Angeles, Calif. 2 people, one experienced cook and other to assist and serve. Salary \$125 and if satisfactory will raise to \$150 second month.

DOMESTICS-Ogden, Utah. Numerous openings in private homes. Wage for this type of employment range from 50¢ to \$75 per month with board room.

DOMESTIC-Pittsburgh, Penn. Issei or Nisei couple wanted by prominent Pittsburgh business man. Nine room house. Must be experienced as entire care of house would be in their hands. Salary \$200 to \$250 per month.

FARMING-San Diego, Calif. Man to care of garden and yard and wife to have a hand in the running of the house. Brand new and very well furnished house available. \$125 month plus all necessary farm products.

FEMALE CANNING FACTORY WORK-Clearfield, Utah. Openings for women at the Smith Canning Company.

NET PAYMENTS AT BUTTE TOMORROW

Butte residents are reminded that the final distribution of the camouflage net fund will be made in cash to those whose share is one dollar or less tomorrow at the canteen #2 cashier's window from 9 to 11:30 a.m. and 1 to 4 p.m.

Each claimant must bring his identification number to avoid mistakes.

After tomorrow, claims may be made only at the Canal Administration building.

FAMILY SETTLED IN GILROY HOME

Shigoru Inura, recently relocated from the Gila River Center, has completed the planting of two acres of strawberries on the farm of Julian Piazze near Gilroy. The Inura family is now settled in the new housing unit built for them on the ranch. All the members of the family, except Ted who is farming in Nevada, helped to plant the strawberries. Harry, 18, is awaiting his induction call. Nancy and May are about to accept employment as domestics in San Jose to assist the family income until the production of the first berries.

Chicago Paper Pictures Gila

The popular column "Chicago Briefs" in the Chicago Sun recently published a picture of Jean Kawanoto, formerly of Gila River Relocation Center, looking at a model of a P-38 fighter plane which her brother S/Sgt. Casey Kawanoto had made from an enemy mortar shells in the South Pacific as a souvenir for Jean.

Jean is employed as a stenographer in the Chicago WRA office and is living with the family at the apartment her brother-in-law leases.

Jean spends all her spare time outside the office hours in work with the Chicago Girls Service Club, affiliated with the YWCA and entertaining Nisei soldiers on leave and at the hospitals around Chicago.

CALIFORNIA 700 Evacuees on Relief Rolls

Approximately 700 out of 4,400 Japanese evacuees returned to California in recent months have had to go on State relief rolls, Charles W. Wollenberg, state director of social welfare, said last week at the monthly meeting of the Governor's council.

A.P. which reported the meeting, states that Wollenberg did not elaborate on the statement, other than to say the 4,400 figure of returnees is what his department definitely knows about, that "there are probably 5,000 to 6,000 returned Japanese evacuees in all."

SHOT FIRED AT WRA AGENTS HOME

James Edmiston, WRA officer of San Jose, reported that a bullet had been fired through a breakfast room window of his home two miles from San Jose, on June 2, the San Francisco Chronicle reports.

Informed of the incident, R.E. Cozzons, assistant director of WRA in San Francisco, immediately requested a thorough investigation by the FBI, contending that "there was a deliberate attempt to intimidate a government agent during the performance of his duty."

MILWAUKEE HAS ISSEI WORSHIP

The Rev. Hiram Kano officiates at the Milwaukee worship services in Japanese for the Issei held the third Sunday of each month at the Guild Hall of All Saints' Cathedral.

The Reverend Kano, formerly of Scottsbluff, Neb. is at the present studying at the Episcopal seminary in Nashotah, Wis. He has received his bachelor's degree from the Imperial University in Tokyo and

COMPANY OFFERS INSURANCE AID

Information received in San Francisco from Washington, D.C. from the National Farmers' Union Insurance Company is given below in a letter to Paul J. Fischer, relocation officer, in Visalia, Calif.

The Farmers' Union will write insurance for evacuees the same as any other individual as listed below:

1. Livestock, protection against lightning only.
2. Fire insurance on all types of farm buildings, provided the applicant is a member of the local Farmers' Union.
3. Automobile insurance, protection against fire and theft. At present, the Farmers' Union is organizing their own liability insurance but are not now able to write their own. They buy theirs from other insurance companies, and it is understood these concerns will not consider selling insurance to evacuees.
4. Life, accident, and health insurance. All types of insurance are written on a competitive basis except fire insurance as above indicated.

It was printed out that in some localities the risk as regards to fire and life insurance might be somewhat greater with evacuees than with other persons, but that no change in the present policy would be made unless careful observation warranted such a change. It was also indicated that there is a possibility that there might be one or two local unions who are prejudiced in regard to accepting Japanese to membership, but as a whole, no prejudice has been indicated.

his master's degree from the University of Nebraska.

CHURCH

SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH SERVICE

Sabbath School 8:30 a.m. Block 44, Church
Worship Hour 10 a.m. Block 44, Church
(Held every Saturday, public invited.)

SEICHO-IN-UYE

Worship Hour (Wed.) 7 p.m.

Rec. 4 5

A League All-Stars Selected

Following is the all stars of the 1945 A baseball league selected by Ken Zenimura and based on all around playing ability. The all stars, were unanimously chosen according to official records except in cases where players had a lower batting average than some other players playing the same position. In that case they were selected because of their valuable defensive playing.

Catcher	EA	SB
M. Iwao (65)	.371	2
K. Minamido (T)	.458	0
Pitcher		
Abo (28)	.300	7
P. Ryono (T)	.440	4
G. Kataoka (65)	.241	0
First base		
T. Furukawa (28)	.324	5
Second base		
Kenzo Zenimura (28)	.395	3
Third base		
T. Nishino (28)	.425	7
Shorts top		
R. Osada (65)	.189	5
Infield utility		
N. Saki (65)	.368	3
Left field		
F. Furuya (C)	.513	11
Center field		
Kenshi Zenimura (28)	.317	18
Right field		
Tetsu Hasogawa (28)	.316	8
Outfield utility		
M. Ushiro (28)	.333	7

SOFTBALL TILTS

ON SCHEDULE

Wednesday, July 4.

Block 40 vs. Block 58
58 Field.

Thursday, July 5.

Block 65 vs. Cold Storage
55 Field.

Block 47 vs. Block 51

Friday, July 6.

Block 40 vs. Block 29
58 Field.

Block 65 vs. Block 59
55 Field.

SOFTBALL

Blk. 61, Blk 55 Block 59 Victor

Saturday evening the Block 61 softball team lead by "Toni" Iwasaka and T. Kaneko eked out a close decision over Block 59 by a 7 to 5 score.

61 got down to business immediately scoring 2 runs in the first off of Masa Tanada and although threatened at times, the 61 team scored 4 runs in the fifth

OLYMPIC CLUB WINS, 16-2 BLK. 55 BEATS BLK. 65, 9-2

In a practice horsehide tilt at 28 field Sunday evening the Olympic Club nine led by Lefty Fujioka and Mr. Ken Zenimura smothered the News-Courier nine convincingly by the score of 16-2.

The Olympic started fireworks in the first inning rapping out 4 hits off of Kiyo Nagai coupled with 3 walks and an error to cash in 4 runs continuing the slaughter in the

second on 3 hits, a walk and an error to bring across 2 runs. The lid typically blew open in the third inning when 6 runs trudged across the plate on 3 hits, 2 errors and a passed ball.

The winners were held scoreless in the fourth inning, but again in the fifth inning 3 hits were cracked out to score 2 runs and again in the sixth, 4 hits coupled with a walk and 2 errors to permit the last duo of runs to score their 16th run.

News Courier scored their second and last run in the seventh on 3 hits off of Ken Zenimura.

Kiyo Nagai went the distance for the Courier nine being touched for 19 safe blows, with Tak Abo collecting 4 hits followed by Tetsu Furukawa with 3 hits.

Courier managed to bang out 13 hits off of Fujioka and Zenimura with "Min" Sakaguchi collecting 3 hits.

In a B League practice game Saturday evening, the Block 55 nine battled the Block 65 B aggregation and crashed through to a 9 to 4 victory at 28 field.

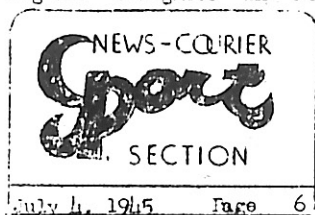
The 65'ors immediately jumped an "Lefty" Shosan Shimasaki for 2 runs in the first inning on 2 hits and a walk, but this lead was for a brief time as 55 came to bat, cracking out 3 hits and coupled with an error to shove across 2 runs to tie up the ball game 2 all.

65 again took the initiative in the second inning posting a digit on a hit and a walk, but this lead was overcome in the last half of the second inning as 55 scored 2 runs on 2 hits and 2 errors.

65 managed to tie up the ball game in the top of the third, but 55 really jumped forward as 5 runs were smashed off of Teruo Tsunoda to seal the scoring.

Of the 10 hits garnered by the winners, Tetsu Onishi and "Squeaky" Hotta slammed off 3 bingles apiece.

"Chop Chop" Iwao collected 2 of the losers 7 hits.



July 4, 1945 Page 6

HORSEHIDE TILTS

Wednesday, July 4.

Olympic Club vs. Block 65
28 Field. 5:45

Thursday, July 5.

Block 65 vs. Block 58
28 Field. 5:45

Friday, July 6.

Block 47 vs. Block 49
28 Field. 5:45

Saturday, July 7.

Butte All-Star vs.
Canal All-Star
Diamond 16 5:45

BADMINTON FANS

URGED TO ENTIER

Persons who are interested and desire to participate in badminton are asked to sign up at the Butte CAS.

to sew up the game.

Block 55 battled the Block 47 ten and emerged victorious at 55 field Monday evening by a score of 6 to 2.

Led by chucker Bill Yokoyama who allowed 2 hits, one a home run ball to Ted Ito, the Block 55 crew maintained the lead throughout the game.

Monday evening the Block 59 ten defeated the Block 49 ten by a score of 9 to 6 at 58 field.

Winning chucker Yosh Hazama allowed 8 bingles while loser Joe Kikuchi was tapped for 10 hits.

59 scored 5 runs in the first to keep the lead throughout although threatened strongly by block 49 at various times.



333



独立祭を祝して

○本日はアメリカ合衆國の百六十九回目の獨立祭に當る。米國は英吉利の憲政権限に耐へ兼ねて、敢然立て之れと戦ひ其の羈絆を脱して獨立し、自由・平等正義を旗幟として、今日の大をなしたものである。

○翻てこの所謂デモクラシーなるものを検討する時、夫れが國內に於てする白人種殊にアンジロサクソンにのみ限られ、特權でもあるかの如き状態であつた事實は、歴史の証明する如であつて、吾人の誠に遺憾とする如であつた。

○然るに今回亦二世界大戰勃發するや、デモクラシーの普遍性が叫ばれ



る様になり、人種平等問題が米國朝野に論議され、遂に桑港會議の組上に載せられて、世界再建の基礎條件とせざるべからざる趨勢となつて來た。

○幾世紀に亘つて白人種の優越の犧牲となつて居つた弱小民族に公然と獨立を約束し、人種平等を認むるに至つた。

○人種平等待遇と言ひ、亜細亞民族の解放と言ひ、何れも日本未來の主張であり國是であるが、その何れの國が提唱し先鞭をつけたにせよ、今日全世界を動かし最早之れを無視して全人類を味方にする事は不可能となり、將に其行の一步手前まで達し得た事は慶賀に堪へない。

農家への福音

資金が借れる

桑港のA.A.A.の支店、駐留顧問代理マツダラス氏を接待し、此の農業保存会の恩人にもA.A.A.農業調査員の手を経て農家は全國一様であつて

出願者は先づ各郡のA.A.A.委員に申込み、同委員は之れを研究し其結果委員の承認を得れば後は手数料はかゝらない。

郡の委員が承認しない時は州のA.A.A.委員に請願する事が出来る其の場合出願者は郡の委員に提出した願書の寫しを直接州の委員長デビッドソン氏に提出する事になつてゐる。

加州の同委員は出願者の審問は至急行ふべしと云ふ當局に通告して居る。

今度はお金を借る

ひれのサン・セズ、長ゼームス・エドミストン氏の自宅へ去る六月二十三日何者か登記し

たと桑港クロニクル紙は報じて居る。同事件の情報を受取つたカッソ副官長は直ちにF.B.I.の調査を要求した。この種の事件は故意に官吏の職務を妨害した事になる。

エドミストン氏の住宅は市外二哩の所にあつて事件發生の時主人は庭園に在りて近所で射撃演習が切つたのかと思ひ、妻女は室内にありて子供が悲劇を演じて何か殺したのかと思つたと、其彈は三二番であつた事が後に発見せられた。

東行特別列車

五日發は六日の同時刻に変更

組合便り

○賣店領收券提出
昨年七月一日以後の領收券をお持の方は来る十日までに提出して下さい。年度変更でありますから今回出されなかつたら無効になります。

山の市参事員新幹部

議長 西村 広次四〇
副議長 辺見 正美五七
書記 大内田 兌下五六
會計 谷口 栄一四七

常置委員

西村 広次四〇 辺見 正美五七
大内田 兌下五六 小松 進三〇
青根 雅三三四
去る月曜日シエリ社会部長に依り新参事員宣誓を済

加州リードレー帰還者

山口崎氏の公開状

約二ヶ月前加州リードレーに帰還し自宅にバラ弾を射込まれたチヤールス岩崎氏は六月十四日附桑港クロニツクル紙投書欄へ左の一文を寄せてゐる。

私が壁に突つてゐるバラ弾の跡を見る度に不快に思ふのは地方の食慮が口では全ての住民を法律に依つて平等に保護すると公言し乍ら事実それがどれ程履行されてゐるのか解らないレディマルタネン故に私の家を射撃し其の犯罪を白状したにも拘らず僅か六ヶ月の執行猶予で放免されてゐる。

還した日系人に向つて犯された発砲事件廿一件中犯人の逮捕されたのは之が初めてである私の合意行かぬ所はなせ官憲はマルタネンの必書を没収しないのか、なせ彼を重犯罪として処罰しないのか、もし彈が當つてゐたら誰が死ぬとも限らないのになせクロズビー判事は判決を下す前に一般市民に桐談したのか、なせ加州検事長ケニーは警察官の最初の仕事は彼の職を失はぬやうに務める事であると云つたのか。

事もしないのか。私は一木國市民として選挙権所有者として納税者として以上の回答を求める次第である。

吾人は若し無法行爲を抑制し能はずば無法行爲は遂に吾人を制圧するに到るだらうと。

山の市参事員会
奨学金を授与す

今次山の市高校卒業生中左記二名は山の市参事員会より大学入学の奨学金五百五十弗宛授与された。

○與儀信子(四十五、五、D) オハヨ州ポールド
ウインワレス大学
○安樂文子(五十三、三、A) マサチューセツツ州ウエレスリー大学

ミルクに就いて

ロインン女史の発行する特別ミルク許可証は重病大妊婦育児ある者のみに限られる。餘分のミルクは十二オ以下の子供に与へられる。因つて子供達が毎日ミルクを貰へるやう各區長は区内の十九ヶ月より十二オ迄の子供のリストを作つて中座ピフター氏に提出ありたしと。

繪畫展覽會

七月六、七、八、九の
四日間
於四十三區十二

野球試合

○四日 五時四十五分 廿八 対 六十五
○五日 五時四十五分 六五 対 五十八
○六日 五時四十五分 四十七 対 四十九

サヨナラ 團圓大会

来る七月六日(金)より九日(月)までの四日間 第三十一區基会所に於て最後の大盛會戰が

春夏生華展覽會

七月三、四、五の三日間
午前九時—午後九時
於四十八娛樂館

行はれる。

優等賞として娯楽協会より特別賞あり。一等より十等賞まで、他に隱居賞など澤山あり。

出生四件

速目茂家(廿五、七、C) 六月廿九日 女子
淺田家 (九、十、B) 六月廿日 男子
菅野富夫家(廿二、B) 七月二日 男子
坪井健三(廿四、D) 七月二日 男子

井木ドラマーの 消息

元北良病院外科主任井木ドンターは曩に羅府へ再転住したが其の後万事都合よく偏見も排斥もなく却つて戦前より居心地が良い位であると報じてゐる。今は小さい家に住居してゐるが何れ移転する心算である。家庭は健康問題ではあるが不可能ではないと。

映 アイラブ ソルジャー

国 つぎ物

六日(金) 川の町
七日(土) 山の市

の町報

最後の奉仕を目ざし

参事員新幹部成立

去る六月二十五日市会臨時参事員会を召集し幹部其他常置委員の選挙を行った。

先づ福沢氏假議長となり開会の挨拶を述べ更に本集会の目的は新幹部の選挙にある事を告げ選挙委員に大塚新谷村松の三氏を指名し満場の賛成を得て投票せし結果左の諸氏が当選した。

議長 福沢 満
副議長 桐原 勝次
幹事 原田 ジョージ
会計 大田 光蔵
更に常置委員会の設置を満場一致で可決し選挙の結果左の通り四氏が当選す。

福沢 満、桐原勝次、原田ジョージ、大田光蔵

市参事会

議事録

○新参事員の宣誓式が六月二十五日ベネツト所長に依つて市参事会議室に於て行はれた。

○市参事会は満場一致を以て佐野三好内山及び児玉の諸氏に参事員としての過去の功勞に対し感謝状を贈る事を決議す。

入営

谷口道夫(三・六八)は昨日入営の爲フットダグラスへ向つた

野球試合

七月七日五時四十五分

山の市
川の町

区長会

議事摘要

○社会部長ブライス氏は区長会に出席川の町家庭部は本月限り

吹雪會

吹雪會

於中央劇場
今夜八時

に對し謝意を表せり。以上

中央区長

代理決定

矢半田氏再転住の爲に後任者に引渡す事に依つて責任を解除される旨を語る。再転住部拡張の爲中央区長室を他に移動し再転住に開放する事。

参事員移動

第二十二区参事員古橋氏は再転住の爲辞任後任は山根氏と決定す

事務所変更

○市参事会室は先週から會議室に移転せり。

○中央区長事務所は数日前から三十一Dに移転。

転住御礼

私共当比良に在住中は一方ならぬ御厚情を賜り今回再転住に對しては能く御見送り被下し又種々御高配を蒙り誠に有難く厚く御礼申上し終りに臨み皆様の御多幸の程祈上便

- | | | |
|-----|--------|-------|
| 二二区 | 馬本 鉄一 | 外家族一同 |
| 二三区 | 伊豆野 サジ | 外家族一同 |
| 二四区 | 岩村 藤平 | 外家族一同 |
| 二五区 | 佐藤 儀助 | 外家族一同 |
| 二六区 | 高山 友一 | 外家族一同 |
| 二七区 | 山本 楠平 | 外家族一同 |
| 二八区 | 西岡 平助 | 外家族一同 |